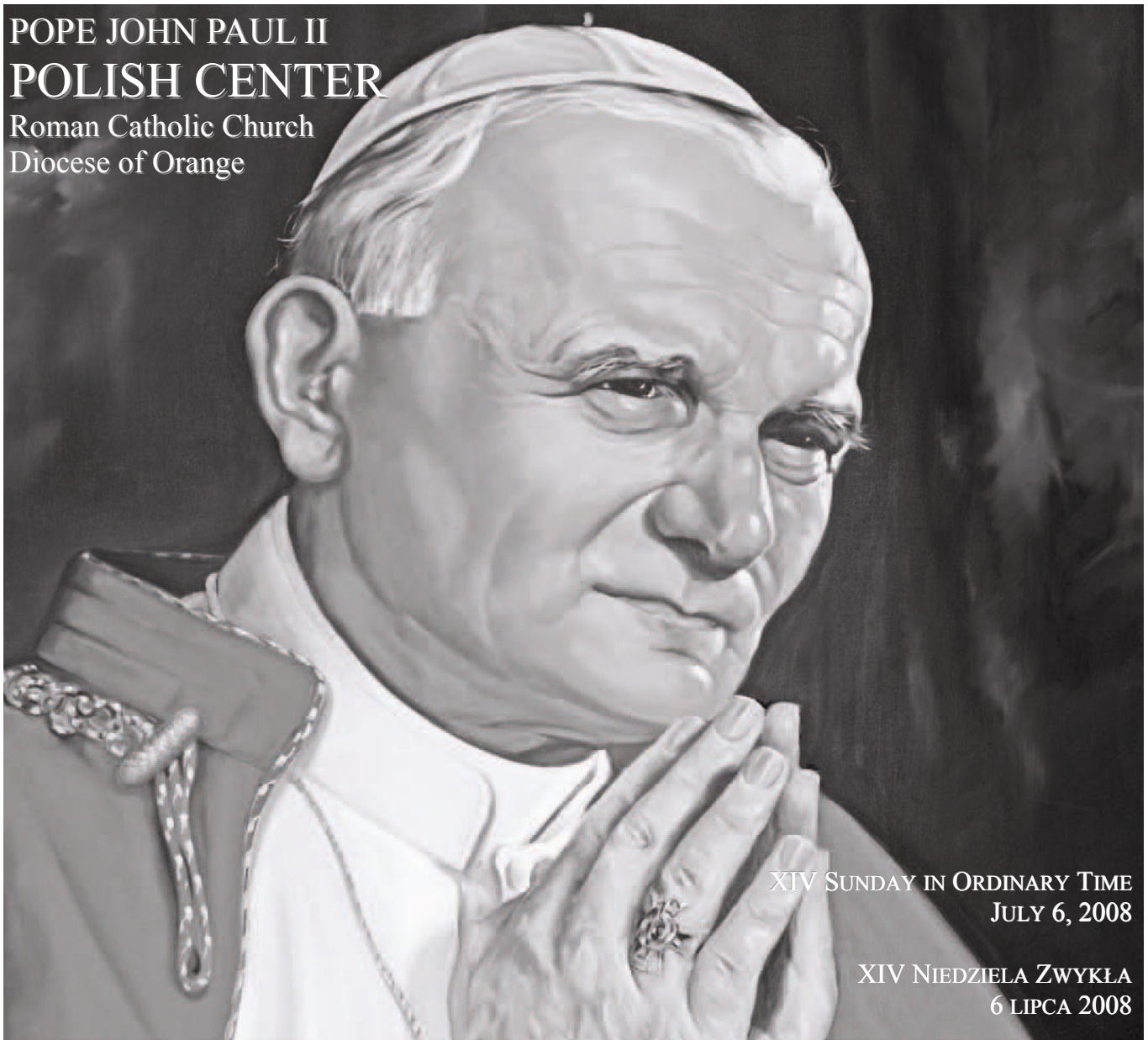


**POPE JOHN PAUL II
POLISH CENTER**

Roman Catholic Church
Diocese of Orange



XIV SUNDAY IN ORDINARY TIME
JULY 6, 2008

XIV NIEDZIELA ZWYKŁA
6 LIPCA 2008



Pope John Paul II Polish Center - Ośrodek Polonijny

Director
Fr. Henryk Noga SVD
714-996-8130

Office
Slav Zatoka
714-996-8161

3999 Rose Dr, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714-996-8161
e-mail: office@polishcenter.org
website: www.polishcenter.org

Baptisms, Marriages, Funerals and
Confessions by appointment

Mass Schedule

Sunday Masses:
7:00am in Latin
9:00am in English
10:30am in Polish

Saturday Vigil Mass:
4:00pm in English

Weekly Masses:
Tue-Fri 8:30am in English/Polish

First Friday Masses and Adoration:
8:30am in English
7:30pm in Polish

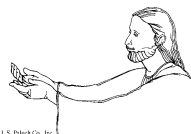
MESSAGE FROM THE DIRECTOR**XIV Sunday in the Ordinary Time – July 6, 2008**

As you all know by now, effective July 1, 2008, Bishop Tod Brown has appointed me the new director of the Pope John Paul II Polish Center in Yorba Linda. It is an honor and a privilege for me to serve you in all your spiritual and pastoral needs to the best of my ability. It is also a sign of confidence shown by the Bishop who entrusted to my care the Polish Center Community. From my perspective, it is a huge responsibility and a challenge which I would not be able to face without your prayerful support and assistance. One thing I would like you to know and assure you is that I am here only as an administrator and steward, and you, the community, are the true owners of the Center. Only with your understanding and support will I be able to fulfill the duties entrusted to me. That is why I ask for your patience as we go through the difficult time of transition. Change is painful, but it is a reality of life. We all go through different times of change, such as growing up, changing schools and jobs, getting married, and moving to different locations. But even though changes are painful and challenging, we still must go through them in order to grow. I believe that every change gives us an opportunity to challenge ourselves and as we face an unknown future, we must put our trust in God. Therefore, at this particular time in the history of our Center, I would like to invite each and every one of you to put your trust in the One who really is in charge of our lives. May He and His providence look kindly on us as we continue to work and pray together for the goodness of His Kingdom where He lives and reigns forever and ever. Amen.

God bless you now and always.

Fr. Henry Noga
Director

**FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
JULY 6, 2008**



“Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest.”

— Matthew 11:28

A HUMBLE KING

Like a tonal center in music, the note to which we keep returning in today's readings is humility. We wait in joyful expectation for the coming of our Lord as King. But what we are told to expect and rejoice over is a meek and humble king, riding on an ass. Not horses or chariots of the great and mighty, but a humble beast carries the Ruler whose dominion stretches “from the River to the ends of the earth” (Zechariah 9:10). This King comes to banish the tools of the warrior and bring peace. No wonder that a weary world rejoices and gives thanks to God!

© Copyright, J. S. Paluch Co.

SŁOWO NA NIEDZIELĘ**XIV Niedziela Zwykła – 6 lipca 2008**

Jak już zapewne wszystkim wiadomo, z dniem 1 lipca 2008 roku, Jego Ekselencja Ks. Biskup Tod Brown mianował mnie nowym dyrektorem Polskiego Centrum im. Papieża Jana Pawła II w Yorba Linda. Ta nominacja to dla mnie zaszczyt oraz wyraz zaufania okazany mi przez Ks. Biskupa, ale także nowe wyzwanie. Z jednej strony cieszę się, że nadal będę mógł służyć w miarę swoich możliwości, wszelką pomocą duszpasterską, ale z drugiej strony zdaję sobie sprawę z tego, że nie będzie to możliwe bez Waszego zaangażowania i wsparcia modlitewnego. Już teraz, chciałbym przede wszystkim zwrócić uwagę na to, że Polskie Centrum powierzone mojej opiece, tak naprawdę należy do Was, Polonijnej Wspólnoty i to wy jesteście tutaj gospodarzami. Różni dyrektorzy przychodzą i odchodzą, a wy pozostajecie. Ja ze swojej strony zrobię wszystko co w mojej mocy, aby zadbać o dobro tego miejsca i powierzonej mi Wspólnoty, ale tylko wówczas przyniesie to spodziewany efekt, gdy wszyscy włączymy się w to wspólne dobro, któremu na imię - Polskie Centrum.

Jesteśmy w okresie zmian administracyjnych w naszym Ośrodku, i tak jak każda zmiana podobnie i ta niesie ze sobą wiele trudności. Potrzeba czasu, aby zaadoptować się do nowej sytuacji, dlatego też proszę o cierpliwość i wsparcie w trudnym dla wielu okresie. Zmiany często są bolesne, ale taka jest rzeczywistość ludzkiego życia. Wszyscy przechodzimy różne okresy zmian w życiu: gdy dorastamy, zmieniamy szkoły, miejsce pracy, zakładamy rodziny, przeprowadzamy się w inne miejsce bądź do innego kraju. I mimo to, iż zmiany niosą ze sobą wiele trudności i wyrzeczeń, to jednak ciągle na nowo je podejmujemy, gdyż one pozwalają nam wzrastać i rozwijać się. Każda zmiana jest dla nas nowym wyzwaniem, ale także okazją by zaufać Bogu i Jemu powierzyć naszą przyszłość. Dlatego też teraz, chciałbym byśmy wspólnie zaufali Temu, Który jest początkiem i końcem wszystkiego, Któremu oddajemy cześć w naszej świątyni, od Którego pochodzimy i do Którego zmierzamy. Niech On wraz ze swoją Opatrznością czuwa nad nami, abyśmy wspólnie modląc się i pracując budowali Jego Królestwo na ziemi. Amen.

Z Bożym błogosławieństwem, teraz i zawsze,

Ks. Henryk Noga
Dyrektor

FINDING PEACE

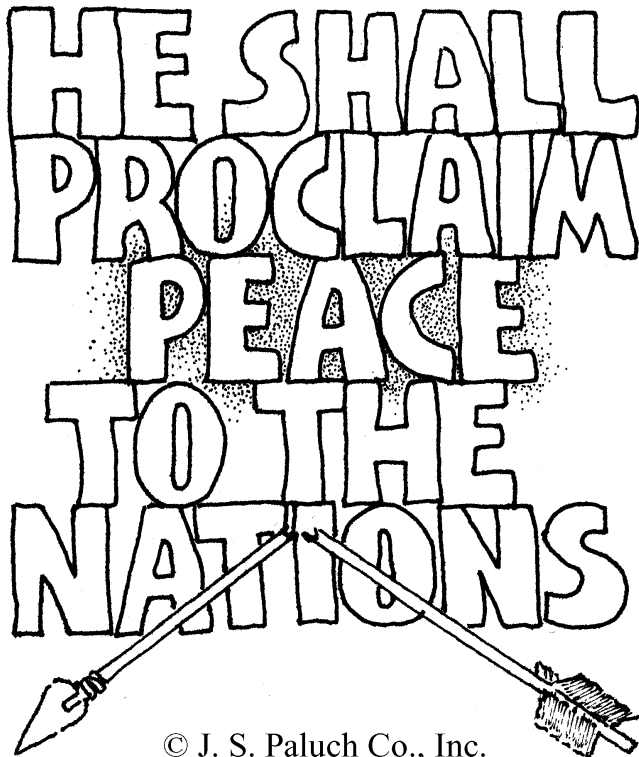
If you want peace, work for justice.

—Pope Paul VI



MassSchedule

Fri 07/4	7:30pm	O powrót do zdrowia Macieja Zientarskiego oraz za duszę śp. Jarosława Zabiegi
Sat 07/05	4:00pm	+ Marie Krawczak from Rita Kronebusch
Sun 07/06	9:00am	++Esperanza Diaz & Jim Conkle from Minnie & Ivan Alenzo
	10:30am	Msza dziękczynna z podziękowaniem za rok łask w małżeństwie dla Heater i Piotra Piestrzeniewicz
Tue 07/08	8:30am	Mildret Kolakowski from PNA 3193
Wed 07/09	8:30am	Mariusz Piekarski for health from Grzegorz i Alicja Chilecki
Thu 07/10	8:30am	Michael Kim's family
Fri 07/11	8:30am	+Gertrude Meintyre from Gerry & Susan Hannes
Sat 07/12	4:00pm	+Regina Kobzi from Jerry & Marie Nicassio
Sun 07/13	9:00am	+Edward Malinski on the 5 th anniversary of death from wife
	10:30am	Msza dziękczynna za Rodzinę Czarnota od przyjaciół
Tue 07/15	8:30am	Fr. Raymond Skonesny from Marie Martin
Wed 07/16	8:30am	+Mike Chrapka from Anna Nowak
Thu 07/17	8:30am	+Frank Liggett from Polly Liggett
Fri 07/18	8:30am	Thanksgiving Mass
Sat 07/19	4:00pm	Joyce Wetta birthday anniversary
Sun 07/20	9:00am	++Peter Baczynski & Martin Basista
	10:30am	Msza dziękczynna za otrzymane łaski w Sakramencie Bierzmowania od młodzieży z rodzicami



PAN MYM DZIEDZICTWEM I PRZEZNACZENIEM

Zachowaj mnie, Boże, bo chronię się do Ciebie, mówię do Pana: "Tyś jest Panem moim".
Pan moim dziedzictwem i przeznaczeniem,
to On mój los zabezpiecza.
Ty pełnię życia mi ukazesz, pełnię Twojej radości i wieczną rozkosz po Twojej prawicy.

Psalms 16

JAN PAWEŁ II : "NIE LĘKAJcie SIĘ!"

Nie lękajcie się Miłości, która stawia człowiekowi wymagania. One są zdolne uczynić waszą miłość prawdziwą

*

Nie lękajcie się miłości, która wymaga wysiłku, osobistego zobowiązania i związania z wolą Boga. Oznacza to umartwienie i ofiarę, ale oznacza to również radość i pełnię człowieczeństwa.

*

Nie lękajcie się Chrystusa! Jego miłość nie zawodzi! Zaufajcie Mu! On jest wiernym towarzyszem, który pomaga przetrwać każdą trudność.

*

Nie lękajcie się iść pod prąd płytkich opinii, i propozycji sprzecznych z Bożym prawem.

*

Nie lękajcie się być świętymi!
Dzisiejszy świat potrzebuje świętości chrześcijan; ducha prawdy, dobroci, uczciwości, służby.

*

Nie lękajcie się! Niechaj Duch Pański zstąpi na nas i nas przemieni: nasz lęk zmieni w odwagę, naszą ślepotę w jaśniejące światło, naszą ludzką słabość w moc i nadzieję, abyśmy umieli miłować, i dawać świadectwo o Chrystusie!

"Perełki Papieskie"

POLSKA KULTURA CHRZEŚCIJAŃSKA

Etos religijny i narodowy są cennym rezerwuarem energii, których Europa dziś potrzebuje, aby zapewnić w swych granicach integralny rozwój osoby ludzkiej".

Jan Paweł II, Watykan 1998

WITAMY KSIĘDZA HENRYKA

*jako nowego Dyrektora Polskiego Ośrodka!
Życzymy Mu owocnej pracy na niwie parafialnej, oraz obfitych łask Bożych!*

GOING HOME

Life is a voyage that's homeward bound.

—Herman Melville

4 LIPCA - ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI STANÓW ZJEDNOCZONYCH. HAPPY BIRTHDAY USA!

W ubiegłym tygodniu obchodziliśmy 232 rocznicę "urodzin" Stanów Zjednoczonych. Wspominamy 4 lipca 1776 r. kiedy to przewodniczący Kontynentalnego Kongresu, John Hancock i Sekretarz tegoż Kongresu podpisali Deklarację Niepodległości.

Łączymy się więc z wszystkimi Amerykanami, i Boga prosimy o błogosławieństwo dla tego Kraju i jego mieszkańców. O światło i mądrość dla jego przywódców, by wiedli nas po drodze prawdy, pokoju i sprawiedliwości - jak przewiduje lipcowa Deklaracja Niepodległości. I my, żyjący w tym kraju, byśmy mogli w tej atmosferze owocnie wypełniać nasze indywidualne, przez Boga dane przeznaczenie.

TREASURES FROM OUR TRADITION

It's Independence Day weekend, and we are in the middle of a series on the Eucharistic Prayer. There is a link worth tracing between the Declaration of Independence and the language of liturgy. One of the signers of the Declaration on that July 4 long ago was Charles Carroll, probably the wealthiest man in the colonies and one of the few Catholics on the political scene. As a flourish to his signature, he sought to distinguish himself from other prominent citizens bearing the same name by penning "Charles Carroll of Carrolltown"—a defiant "come and get me if you dare" postscript aimed at the British.

Carroll's brother John was a priest and patriot who in 1789 was given the task of organizing the Catholic Church in this country. By 1791 he had assembled a synod, or assembly of delegates, to launch that task formally. Archbishop Carroll wanted to gain acceptance of our faith by American people who mistrusted our customs and could not comprehend our liturgy. He made the amazing proposal to Rome that our liturgy should be prayed not in Latin, but in the vernacular, English. His wish was denied, but one hundred sixty years later, his deep desire helped the American bishops and scholars at the Second Vatican Council to win the vote in favor of the vernacular not just for the United States, but for the Church throughout the world.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

Collections

THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
06/28/08 4:00 p.m.	\$1,353	\$367
06/29/08 7:00 a.m.	\$ 543	
06/29/08 9:00 a.m.	\$1,117	\$283
06/29/08 10:30 a.m.	\$ 680	\$147

Mass Offerings: \$35; Rent: \$55; Baptism-Czech Community: \$30

We need to average \$4,460 in our first collections in order to reach our budget goals for the 2007/2008 fiscal year.

TODAY'S READINGS

First Reading — Rejoice heartily, O Jerusalem! For see, your savior comes (Zechariah 9:9-10).

Psalms — I will praise your name for ever, my king and my God (Psalm 145).

Second Reading — The one who raised Christ from death will give life to your mortal bodies also (Romans 8:9, 11-13).

Gospel — Come, all you who labor and are burdened, and I will give you rest (Matthew 11:25-30).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Hos 2:16, 17b-18, 21-22; Mt 9:18-26

Tuesday: Hos 8:4-7, 11-13; Mt 9:32-38

Wednesday: Hos 10:1-3, 7-8, 12; Mt 10:1-7

Thursday: Hos 11:1-4, 8c-9; Mt 10:7-15

Friday: Hos 14:2-10; Mt 10:16-23

Saturday: Is 6:1-8; Mt 10:24-33

Sunday: Is 55:10-11; Ps 65; Rom 8:18-23;

Mt 13:1-23 [1-9]

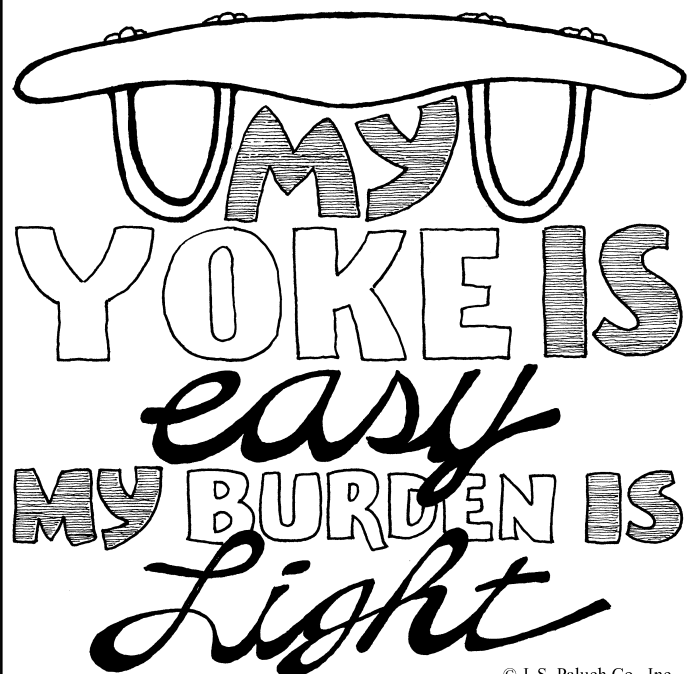
THE RIGHT DIRECTION

If we walk one step toward God, God will run ten steps toward us.

—Anonymous

BEST WISHES FATHER GEORGE!!

WELCOME FATHER HENRY!!



© J. S. Paluch Co., Inc.

WELCOME TO FATHER HENRY
 as a new Director of the Polish Center!
 Best wishes for a fruitful ministry,
 and God's countless blessings!

DOZYNKI PLANNING MEETING

The next Dozynki Planning meeting will be held on Wednesday, July 9, at 7:30 p.m. in our small hall. We invite anyone who has ideas and/or is willing to help with our Annual Harvest Festival to be held on the weekend of September 20 and 21, 2008. Thank you. Dziękuję.

**PSA UPDATE ! AS OF JUNE 23, 2008
 WE HAVE MET OUR DOLLAR GOAL
 OF OVER \$60,000 !!**



200 pledges have been received and *we appreciate your support!!* We need another **25 Pledges, of any amount, to meet our goal of 225.** Which will get us a bonus of \$ 3,000.00 from the Diocese.

All pledges will now go specifically into the **Building Fund!** Those of you that are making payments "thanks"...payments can be made thru December.

Bóg Zapłać! Thank-you!
Fr. George Blais - Director
Donald Palmer - Chairman



RE-REGISTRATION

Have you had any changes in your address or telephone numbers? If you have, would you kindly complete this form and drop it into the collection basket. We will update our files with your information. If you have been attending the Pope John Paul II Polish Center and like what you see, and you haven't registered yet, please complete this form and put it in the collection basket at Mass. Please note that you do not need to "de-register" from your local parish. Thank you/Dziękuję!
 (Please print all information)

Family Name: _____

Phone: _____ Date: _____

Address: _____

City: _____ Zip: _____

Husband's Name: _____

Wife's Full Maiden Name: _____

Children's Names: _____

**CENTER CALENDAR
 BINGO THURSDAY EVENINGS
 DOORS OPEN AT 5:30 P.M.**

The next meeting for the Ladies Guild is Tuesday, July 29th at 6:30 p.m.



Johnny Alfonso, Lucy Alfonso, Rick Anderson, Henryk Antonienko, Conrad Bednarski, Leon Blais, Aubrey Bucholtz, Teresa Bugak, Patti Cappa, Joe & Julia Carlson, Michael Ciecek, Robert Copeland, Beth Cusick, Richard Daczkowski, Dirk Davis, Jenifer Dewsnap, Larry & Pat DiPinto, Michael Dutkowski, Jeff & Becki Friends, Dolores Graham, Jake Greidanus, Joseph Gronckik, Delores Hawkins, Alice Herzog, Stella Kompinski, Nancy Krawczak, Elizabeth Lamberth, Loly Loveless, Barbara Martin, Mary Martinez, Brian McDuffi, Everett McMinn, Wladyslaw Michalski, Roman Moran, Ryszard Nowak, Grace O'Regan, Wladyslaw Rejkowicz, Barbara Reott, Ann Rex, Thomas Riley, Diane Rowland, Christine Sanchez, Kazimiera (Kay) Sowizral, Nancy Stahovich, Frank Stanek, Stan Stingyn, Elena Szymanski, Harold Vahle, Leo Vaskes and Herb Wunderlich.

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.



ST. BENEDICT

© J. S. Paluch Co., Inc.

FOR INFORMATION about THIS BULLETIN:
 Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.